

№ 1

588

Еврейское слово м. ки Рогинского  
Червоного узда Киевской губ

Меркантильная книга  
об ушерина за 1858 г.

Муниципальный Библиотечный фонд  
Фонд 389 № 1 М

на 2 листах

664

ПУСТАЯ СТРАНИЦА  
BLANK PAGE(S)

Handwritten markings or bleed-through on the left page.





ПРОСТУПАНИЕ  
BLEED THROUGH

667

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Храстіанскій.	Ерейскій.			
		3	23	20	22	въ горахъ Черноморскихъ въ горахъ и на и въ горахъ Черноморскихъ Свѣтъ Мартинъ На наибольшій	
		4	25	25	26	въ горахъ Черноморскихъ и на и въ горахъ Черноморскихъ Свѣтъ Мартинъ На наибольшій	
		5	4	6	2	въ горахъ Черноморскихъ и на и въ горахъ Черноморскихъ Свѣтъ Мартинъ На наибольшій	

הלך רבני מן מחים

מספר מחית	מחית	באיוה עיר מת ובקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מותו מחלי או סמוכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
			יום	חודש			
			23	20	22		
			25	25	26		
			4	6	2		

ПРОСТУПАНИЕ BLEED THROUGH

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Въ Мѣстѣ шимонъ въ мѣстѣ	9	4	56	инѣ лара адова Катина Царь-царина	Кто умеръ.
		Въ Мѣстѣ шимонъ въ мѣстѣ	20	14	64	инѣ лара адова Катина Царь-царина	Кто умеръ.

הלך רבעי מן מתים

מספר	מחלה בקבר	באווה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבי הפות	ממה מנתי מחלי או סמוכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
			יום	חודש			
1.							
2.							

ПРОСТУПАНИЕ BLEED THROUGH

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Въ М. ра. 10 мѣсяцѣ Внѣшнѣ	10	8	36	болѣзнь чахотки и ветрянки	Михаилъ Ивановичъ сынъ Марьи Ивановны и Анастасіи Ивановны сестры ея
		Въ М. ра. 27 мѣсяцѣ Внѣшнѣ	27	25	2	болѣзнь чахотки и ветрянки	Иванъ Ивановичъ сынъ Марьи Ивановны и Анастасіи Ивановны сестры ея
		Въ М. ра. 30 мѣсяцѣ Внѣшнѣ	30	28	4	болѣзнь чахотки и ветрянки	Иванъ Ивановичъ сынъ Марьи Ивановны и Анастасіи Ивановны сестры ея

иже въ сей Аннинъ Мисага умирше иже  
скаго пона една душа и жеже пона двѣ  
души въ мѣсяцѣ подмѣстнаго Царя въ М. ра.  
Внѣшнѣ сестра Иванъ Ивановичъ сынъ  
Татьяна Ивановна иже пона двѣ души  
Внѣшнѣ Марьи Ивановны

הלך רבני מן מתים

מספר	מתי בקבר	מתי ביום	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותו מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
			יום	חודש			
5	10	8	10	8	36	בולזני צחוק ופריחה	מיקהיל איבאניכא זון מריא איבאניכא ונאסטאסיא איבאניכא סעטריא עיא
6	27	25	27	25	2	בולזני צחוק ופריחה	איבאניכא זון מריא איבאניכא ונאסטאסיא איבאניכא סעטריא עיא
6	30	28	30	28	4	בולזני צחוק ופריחה	איבאניכא זון מריא איבאניכא ונאסטאסיא איבאניכא סעטריא עיא

והוא היה מת  
ביום 10 בחודש  
ביום 8 בחודש











ПРОСТУПАНИЕ BLEED THROUGH

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Въ Москвѣ, Свѣтлѣйшаго Города, въ Девичьемъ городѣ,	12.	16.	1865	Скарлатиннаго лихорадка	Скарлатиннаго лихорадка
<p>Уморо въ свѣтлѣйшаго Города, у мѣсто франскаго посла        Дюкля Дюкля въ мѣсто Подписавшася Кемли Маммилъ сего        Кемли Маммилъ сего Кемли Маммилъ сего        Дюкля Дюкля Маммилъ сего        Дюкля Дюкля Маммилъ сего</p>							
		Въ Москвѣ, Свѣтлѣйшаго Города, въ Девичьемъ городѣ,	28.	2.	1865	Скарлатиннаго лихорадка	Скарлатиннаго лихорадка
<p>Уморо въ свѣтлѣйшаго Города, у мѣсто франскаго посла        Дюкля Дюкля въ мѣсто Подписавшася Кемли Маммилъ сего        Кемли Маммилъ сего Кемли Маммилъ сего        Дюкля Дюкля Маммилъ сего        Дюкля Дюкля Маммилъ сего</p>							

הלך רבני מן מתים

מספר	מחוז	מחוז	חודש ויום המיתה		מחוז	ממה מותו מחלי	מאי סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
			חודש	יום				
7	מחוז	מחוז	12.	16.	1865	ממה מותו מחלי	מאי סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
<p>מחוז ממה מותו מחלי מאי סמיכה אחרת מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה</p>								
15	מחוז	מחוז	28.	2.	1865	ממה מותו מחלי	מאי סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
<p>מחוז ממה מותו מחלי מאי סמיכה אחרת מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה</p>								







ПРОСТУПАНИЕ  
BLEED THROUGH

ПУСТАЯ СТРАНИЦА  
BLANK PAGE(S)

УМЕРШИХЪ.

הלק רבעי מן מחים

Л т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
--------	------------------------------------	------------

מספר מחיים בקבוצה	ממוכרים	חורש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מותו מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
		זן	חורש			

*Handwritten signature*



ПУСТАЯ СТРАНИЦА  
BLANK PAGE(S)

ПРОСТУПАНИЕ  
BLEED THROUGH

УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	и погребенъ.	Христианск.	Еврейскій.	Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.

הלך רבני מן מחים

מס מחוזותיו	באיזה עיר מת ובקבר	חודש יום המיתה		כמה שני המת	ממה מותו מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
		ה'ת	ה'ת			

*[Faint handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side]*

*[Small handwritten mark]*

ПРОСТУПАНИЕ  
BLEED THROUGH

680

Въ сей книгѣ переносимыя сѣмь  
мнѣшя самурайскія и перамбо Шесъ  
нагуанъ мѣсто

Совѣтнику Суръ

Переставъ Суръ



Въ Немецкѣмъ Переставѣмъ Таделай